

Handläggare
Karin Reuterdahl
Ulf Lundström
Tobias Åström Sinisalo

Datum
2015-11-18

Diarienummer
AMN-2015-0262

Arbetsmarknadsnämnden

Överenskommelse om Partnerskap med föreningen NybyVision

Förslag till beslut

Arbetsmarknadsnämnden föreslås besluta

att bevilja Nyby Vision ett verksamhetsbidrag för år 2016 på 4 795 875 kr,

att finansiera bidraget med 2 030 000 kr medel för flyktingmottagande och resterande 2 765 875 kr ur nämndens budget för arbetsmarknads- och sysselsättningsinsatser,

att utbetala bidraget till NybyVision vid två tillfällen per år i januari och juli

Sammanfattning

Utbildning och arbetsmarknadsnämnden ingick i december 2014 en överenskommelse om partnerskap med NybyVision. Efter omorganisationen har ansvaret för överenskommelsen övertagits av arbetsmarknadsnämnden från 2015. Målgruppen för partnerskapet är utlandsfödda som har svårt att etablera sig i det svenska samhället och är i behov av språkträning, introduktion till den svenska arbetsmarknaden eller är i behov av sociala sammanhang och sysselsättning för personlig utveckling. Utifrån överenskommelsen om partnerskap föreslår förvaltningen att bidraget till NybyVision för 2016 fastställs till 4 795 875 kr vilket motsvarar en uppräkningsgrad på 1,5 %.

Föredragning

Utbildning och arbetsmarknadsnämnden ingick i december 2014 en överenskommelse om partnerskap med den ideella organisationen NybyVision för perioden 2015-01-01 – 2017-12-31 (AMN-2014-0447 § 198). Efter omorganisationen som genomfördes i kommunen har ansvaret för överenskommelsen övertagits av arbetsmarknadsnämnden från 2015.

Partnerskapet bygger på att NybyVision och arbetsmarknadsnämnden är två likvärdiga parter med en ömsesidig respekt för varandras utgångspunkter och särarter. Syftet med partnerskapet är att möjliggöra för NybyVision att utgöra en viktig aktör inom välfärdsutvecklingen och ge förutsättningar att arbeta med långsiktiga processer utifrån individens olika behov och förutsättningar samtidigt som möjlighet ges till utveckling av samarbetet mellan parterna.

Målgruppen för partnerskapet är utlandsfödda som har svårt att etablera sig i det svenska samhället och är i behov av språkträning, introduktion till den svenska arbetsmarknaden eller är i behov av sociala sammanhang och sysselsättning för personlig utveckling. Deltagandet i NybyVisions verksamhet utformas utifrån varje individ. Exempel på aktiviteter är

svenskkurser, arbetslivsorientering, syateljé, konversation, kursverksamhet och rådgivning i olika frågor. I verksamheten finns även utrymme för arbetsträning och praktik för arbetssökande. NybyVision bedriver också en barnverksamhet, Jollen, som tar emot asylsökande och nyanlända barn. Verksamheten stöds av utbildningsnämnden. Arbetet inom NybyVision bedrivs av anställd personal, förtroendevalda och volontärer.

Under perioden januari – augusti 2015 har NybyVisions verksamhet tagit emot totalt 230 deltagare varav ca 170 personer varit aktuella vid varje enskild tidpunkt. Det innebär en ökning från tidigare år. Totalt antal deltagare för samma period 2014 var 180 personer och antalet deltagare vid varje enskild tidpunkt för tidigare år har varit omkring 150 personer. I bilagan "NybyVision – uppföljning för perioden januari-augusti 2015" finns uppföljning av volymer och resultat av verksamheten. Uppföljningen är gjord utifrån den deltagarstatistik som NybyVision lämnar till förvaltningen tertialsvis.

Under 2015 har förvaltningen tillsammans med representanter från NybyVisions verksamhet och styrelse i en referensgrupp utarbetat goda former för samverkan i enlighet med överenskommelsen. Referensgruppen har träffats regelbundet och i mötena har aktuell situation belysts inom respektive organisation liksom resonemang förts om målgrupper och deras behov samt utveckling av partnerskapet.

Förvaltningen bedömer att NybyVision har en väl utarbetad verksamhetsidé. Inom NybyVision finns kompetens och god erfarenhet av att arbeta med aktuell målgrupp.

Enligt överenskommelsen om partnerskap ska bidraget för 2016 från arbetsmarknadsnämnden uppräknas i enlighet med uppräkningsplanen av nämndens kommunbidrag i Mål och Budget för verksamhetsområdet särskilt riktade insatser (flyktingmottagning och arbetsmarknadsinsatser), borträknat riktade satsningar inom området. För 2016 är denna uppräkningsplan 1,5%. Förvaltningen föreslår därför att bidraget till NybyVision för 2016 fastställs till 4 795 875 kr. Utöver bidraget upplåter arbetsmarknadsnämnden lokaler på Sturegatan 9, vilket regleras i ett särskilt nyttjanderättsavtal. NybyVisions verksamhet möjliggörs vidare genom andra bidrag och frivilligt arbete.

I enlighet med överenskommelsen ska verksamheten följas upp genom att NybyVision varje år upprättar en verksamhetsplan och budget. Vid årets slut upprättas en årsberättelse med uppföljning av verksamhetsplanen med ekonomiskt utfall. Verksamhetsplan för 2016 och årsberättelse för 2015 är i nuläget preliminära och fastställs i början av 2016.

Ekonomiska konsekvenser

Medel till bidraget ryms inom nämndens budget för 2015 inom flyktingmottagande och arbetsmarknadsinsatser.

Arbetsmarknadsförvaltningen

Lena Winterbom
Direktör

Handläggare
Tobias Åström Sinisalo

Datum
2015-11-18

Diarienummer
AMN-2015-0262

NybyVision – uppföljning för perioden januari-augusti 2015

Nämnden ger bidrag till olika sociala företag och föreningar för deras arbete med kompetenshöjande insatser, integration m m. Denna rapport redogör olika volymer och resultat för perioden från januari till augusti 2015 för den ideella föreningen NybyVision. Uppföljningen bygger på uppgifter som NybyVision återkommande lämnar tre gånger om året. Volymer och resultat har även presenterats för ledningen i NybyVision och de har då haft möjlighet att kommentera utfallet.

NybyVision är en ideell förening med främsta syfte att:

- att främja integration och gemenskap mellan människor
- att erbjuda kompetenshöjande kurser och sysselsättning
- att underlätta inträdet på arbetsmarknaden för den som är arbetssökande

NybyVision är ett centrum för kulturmöten och arbetar utifrån ett helhetsperspektiv på integration som en livsprocess. Varje deltagare har ett individuellt schema i verksamheten som formas efter behov och förutsättningar. Deltagarna får ta del av olika kurser i t ex svenska, kultur och samhälle, engelska, datorkunskap, arbetslivsorientering och hälsa. Livsfrågor, kulturaktiviteter, social gemenskap och känsla av sammanhang är delar som är centrala i NybyVisions verksamhet.

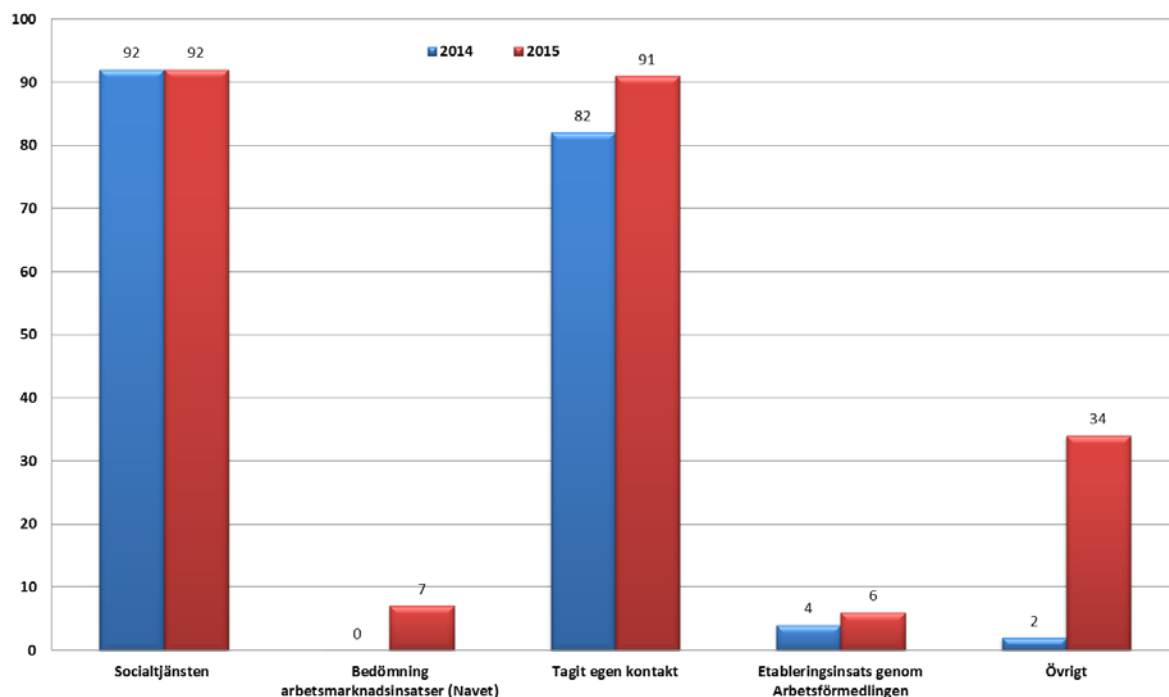
De flesta deltagare som finns inskrivna på NybyVision har kommit från Uppsala kommuns socialtjänst. NybyVision tar även emot personer som kommer andra vägar som t ex via Röda korset, migrationshälsan Cosmos, kyrkor eller som hittar dit på egen hand. Ett mindre antal av deltagarna är asylsökande och några deltagare får arbetsträning via Arbetsförmedling.

Under perioden januari till augusti 2014 hade 180 personer varit inskriven i NybyVisions verksamhet. Under samma period 2015 har totalt 230 personer varit inskriven, 136 kvinnor och 94 män. Av dessa skrevs 34 procent in 2012 eller tidigare och 35 procent har skrivits in under 2015. Jämfört med samma period förra året så har klart fler skrivits in under 2015 än 2014. NybyVision har gjort vissa justeringar i sin verksamhetsplanering för att klara det ökade deltagarantalet. Åldersfördelning på de som varit inskrivna under året framgår nedan:

<u>Ålder</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>
17 eller yngre	1	1
18-24 år	9	11
25-29 år	6	10
30-39 år	15	20
40-49 år	24	21
50-65 år	44	34
66 eller äldre	2	2
Summa	100	100

Den största delen, 46 procent, saknar fullgjord grundskoleutbildning medan 25 procent har eftergymnasial utbildning. Utbildningsnivå har ökat jämfört med 2014 pga att förändrad utbildningsbakgrund på de nyinskrivna jämfört med tidigare. Personerna på NybyVision kommer från över 30 olika länder, de vanligaste är Irak (20 %) och Afghanistan (15 %), andelen från Syrien har ökat från 5 procent 2014 till 7 procent 2015. De vanligaste av de 34 olika förstaspråken är arabiska (25 %), kurdiska (17 %), dari (15 %) och persiska (10 %). Majoriteten av personerna försörjer sig helt eller delvis på ekonomiskt bistånd när de skrivs in på NybyVision. Nedanstående diagram visar hur personerna har kommit till NybyVision.

Antal efter hänvisning (jan-aug)



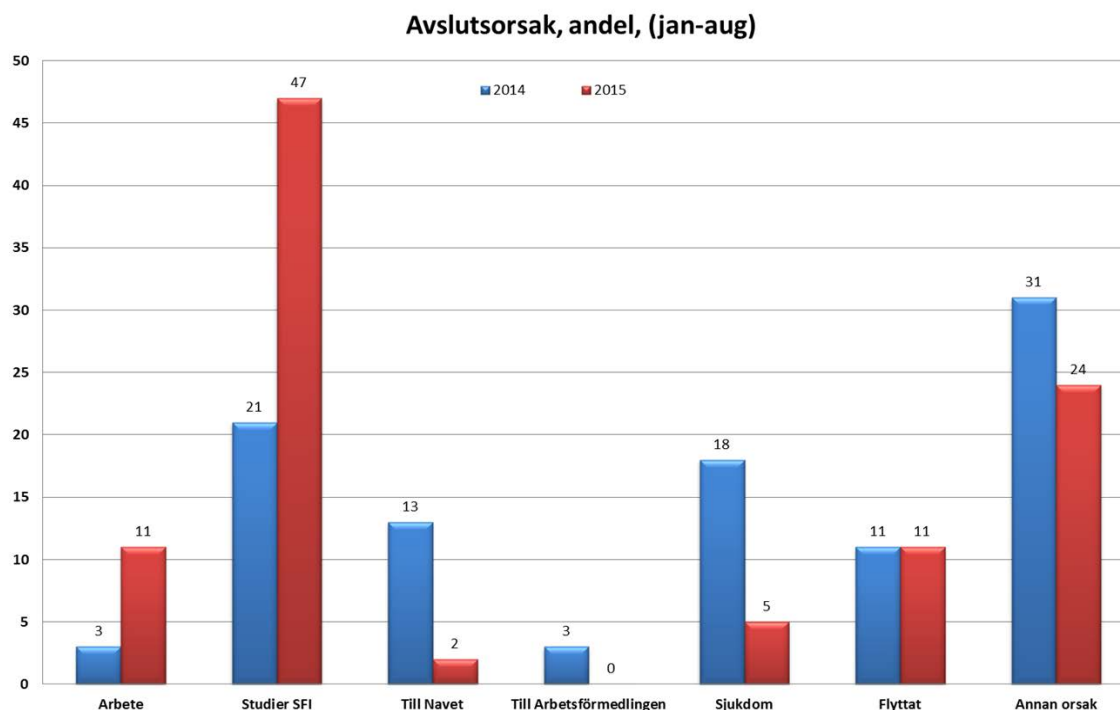
Övrigt är bl a från Landstinget, Centrum för introduktion i skola (CIS) eller uppgifter saknas.

Direkt efter inskrivning så har de flesta aktiviteter 6-10 timmar per vecka, t ex tre förmiddagar i veckan. De vanligaste aktiviteterna framgår nedan:

Aktiviteter	Antal personer
Kurs i svenska	189
Friskvård	54
Aktiviteter inriktad mot arbetsmarknaden	21
Arbetsträning intern	24
Arbetsträning extern	14
Projekt	6
Övriga kurser och aktiviteter	42

Det vanligaste är att deltagarna deltar i flera olika aktiviteter.

Under året har 29 kvinnor och 33 män avslutats från NybyVision, det är klar fler än under samma period 2014 då 38 personer avslutades. Avslutsorsakerna utifrån andel framgår nedan:



De vanligaste avslutsorsakerna är alltså påbörjade studier i Sfi eller slutar av annan orsak. Annan orsak innefattar t ex pension och slutfört uppdrag men även en rad olika individuellt orsaker. En större andel män har fått arbete medan en större andel kvinnor har påbörjar SFI. En majoritet av dem som har avslutats (65 %) började på NybyVision under 2015 medan 6 procent varit inskrivna i över 3 år. Genomströmningen är snabbare i år jämfört med 2014, en förklaring till detta är andelen asylsökande som vanligtvis har kortare inskrivningstider har ökat något.

Överenskommelse om partnerskap mellan NybyVision och utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden, Uppsala kommun

Beskrivning av den överenskommelse som slutits mellan utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden, Uppsala kommun och NybyVision om partnerskap. Överenskommelsen gäller perioden 2015-01-01 – 2017-12-31.



1. Bakgrund

Uppsala kommuns samspel med det civila samhället regleras i en gemensam överenskommelse som beslutades av kommunfullmäktige våren 2013. Överenskommelsen lyfter fram betydelsen av att skapa tydliga förutsättningar och strukturer för dialog och samverkan mellan parterna. Ideella organisationers självständighet och oberoende ska synliggöras och stärkas samtidigt som kommunen ska verka för möjligheten för ideella organisationer att utgöra en viktig aktör inom välfärdsutvecklingen.

Uppsala kommun vill ta tillvara medborgarnas drivkraft, förmågor och engagemang. Inom det civila samhället identifieras behov och initiativ tas till att skapa en positiv samhällsutveckling. Utgångspunkten för samspel med det civila samhället är att stöd och stimulans ska utgå ifrån organisationernas integritet och oberoende.

NybyVision startade 1991 som ett grannskapsarbete i bostadsområdet Nyby Gård, ett samarbete mellan Uppsala kommun (Gamla Uppsala kommundelsnämnd), Gamla Uppsala Missionsförsamling (Österledskyrkan) och Sociala Missionen. Tonvikten låg redan från början på integration. 1997 utvidgades verksamheten sedan besökarna efterfrågat flera möjligheter att praktisera det svenska språket och kontakt med arbetsmarknaden. 2004 bildades den ideella föreningen NybyVision med Österledskyrkan i Gamla Uppsala och Uppsala Missionsförsamling som medlemmar. NybyVisions syfte är att främja integration och gemenskap mellan människor oavsett religiös, etnisk eller kulturell bakgrund. Målgruppen för NybyVisions arbete är främst utlandsfödda som har svårt att etablera sig i det svenska samhället.

I linje med den Lokala överenskommelsen (LÖK) och den sedan länge etablerade och förtroendefulla relationen mellan NybyVision och Uppsala kommun ingår utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden och NybyVision en överenskommelse om partnerskap.

2. Parter

NybyVision

Organisationsnummer: 802416-3704

Adress: NybyVision, Sturegatan 9, 753 14 Uppsala

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

Organisationsnummer 212000-3005

Adress: Uppsala kommun, Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden, 753 75 Uppsala

3. Värdegrund för partnerskapet

Detta partnerskap bygger på att NybyVision och utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden är två likvärdiga parter med en ömsesidig respekt för varandras utgångspunkter och särarter. Uppsala kommun och NybyVisions långvariga relation kännetecknas av förtroende och tillit. Dialogen mellan parterna ska präglas av öppenhet och transparens och syfta till att utveckla relationen och förbättra respektive parts arbete. Dialogen innebär således inte någon styrning från någon av parternas sida. NybyVisions självständighet gentemot Uppsala kommun ska inte påverkas negativt av partnerskapet.

UP AEE
su -

NybyVision är sprunget ur en idéburen tanke om hur en ideell organisation kan verka för ömsesidig integration och har burits av ett långvarigt ideellt engagemang. Drivkraften har alltid varit att se till målgruppernas behov och utifrån dessa utveckla verksamheten. NybyVision vill vara en drivande, ansvarstagande aktör i Uppsala kommun och vill stå för kontinuitet och stabilitet. NybyVision ser Uppsala kommun som en viktig samarbetspartner för kunskapsutbyte, samarbete kring målgrupperna och som en möjliggörande part genom bidrag till verksamheten.

Genom NybyVision vill utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden, ta tillvara den idéburna organisationens engagemang för integration och den kompetens organisationen utvecklat genom sitt mångåriga arbete och dokumenterade erfarenhet av målgruppen. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden ser NybyVision som en stark och viktig samarbetspart med en verksamhet som är ett berikande komplement till nämndens insatser inom integrationsområdet. Partnerskapet är inte ett sätt för utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden att lägga över ansvaret på NybyVision, utan en möjlighet att ta tillvara NybyVisions unika kompetens inom området.

4. Syftet med partnerskapet

Partnerskapet är en möjlighet för NybyVision att utgöra en viktig aktör inom välfärdsutvecklingen. Partnerskapet ger förutsättningar för att arbeta med långsiktiga processer utifrån människors olika behov och förutsättningar, och är en möjlighet att utveckla samarbetet mellan utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden och NybyVision.

För NybyVision innebär partnerskapet en långsiktighet som främjar kvalitet och utveckling med målgruppernas behov i fokus. För utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden innebär partnerskapet en möjlighet att medverka till sociala innovationer inom området integration och arbetsmarknad. Partnerskapet kan därmed stimulera och utveckla insatser, verksamheter och arbetssätt för att identifiera samhällsbehov som nämnden annars skulle ha svårt att möta.

5. Målgrupp och verksamhet

NybyVisions arbete riktar sig främst till utlandsfödda som har svårt att etablera sig i det svenska samhället och som är i behov av språkträning, introduktion till den svenska arbetsmarknaden eller är i behov av sociala sammanhang och sysselsättning för personlig utveckling. Deltagare kan hänvisas till verksamheten direkt från kommunens socialtjänst eller via andra kommunala aktörer. Deltagare kommer också till NybyVisions verksamhet via andra organisationer, exempelvis Arbetsförmedlingen, migrationshälsan, Röda korset och olika församlingar. Individer kan även söka sig till verksamheten på egen hand.

Målgruppen har olika behov och förutsättningar och deltagandet i verksamheten utformas efter varje individ. Exempel på aktiviteter är svenskkurser, arbetslivsorientering, syateljé, konversation, köskurs, målarkurs, friskvård, samhällsorientering, datorkunskap samt rådgivning i olika frågor kring vardag, ekonomi, juridik och migration. I verksamheten bedrivs arbetet av både anställd personal, förtroendevalda och volontärer.

NybyVision kompletterar andra insatser och tar ofta vid i situationer där vägvalen för framtiden är ytterst få, där kanske ordinarie Sfi inte är en framkomlig väg och man inte finner sin plats på ordinarie arbetsmarknad. NybyVision ser som sin roll att möta och lyssna, men också motivera, utmana och vara pålästa för att kunna hjälpa till att hitta en meningsfull

40
Sv 1
ACB
★

tillvaro med hållbara alternativ för framtiden. NybyVision strävar efter att deltagarna i verksamheten ska utveckla större möjligheter och vilja till aktivt deltagande i samhället. Begrepp som KASAM (känsla av sammanhang) och empowerment (egenmakt) är bärande i arbetet med deltagarna. NybyVision arbetar utifrån ett helhetsperspektiv på integration som en livsprocess, där livsfrågor, kulturaktiviteter och social gemenskap är viktiga delar i integrationsprocessen.

NybyVision tar även emot föräldrar och barn som nyligen kommit till Sverige och arbetar för att skapa en mjuk introduktion till svenska förhållanden. Bärande tankar i den delen av verksamheten är att förmedla trygghet, väcka nyfikenhet, att bygga relationer och att vara en länk och förbereda för fortsatt förskole- och skolgång. NybyVision tar också emot asylsökande i sin verksamhet och ger därigenom möjlighet för människor att börja lära sig språket, vara en del av samhället och ha en meningsfull sysselsättning under långa perioder av väntan och osäkerhet. I verksamheten finns även utrymme för arbetsträning och praktik för arbetssökande.

Utbildnings- och arbetsmarknadsnämndens ansvar för målgruppen består i att nämnden ansvarar för arbetsmarknads- och sysselsättningsinsatser, viss introduktion av nyanlända invandrare samt mottagande av flyktingar. Ansvaret gällande flyktingmottagande innebär planering och samordning av kommunala insatser som bosättning, sociala insatser om behov finns, utbildning i svenska för invandrare och samhällsorientering. Nämnden ansvarar också för försörjning initialt för flyktingar med etableringsplan, försörjningsstöd till flyktingar som saknar etableringsplan samt försörjningsstöd under längre tid för de som saknar försörjning efter etableringsperioden. Kommunen ansvarar även för förskola och skolgång för barnen. Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden har ansvar för försörjningsstöd samt arbetsmarknads- och sysselsättningsinsatser. Nämnden tecknar avtal med flera kommunala verksamheter och ger uppdrag till privata utförare som utför insatser inom området. Nämnden ger också bidrag till ideella föreningar för att ge möjlighet till arbetsträning och sysselsättning.

6. Samverkan och kunskapsöverföring

En referensgrupp bestående av representanter från NybyVisions verksamhetsansvariga och styrelse samt representanter från Uppsala kommun, kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad träffas fyra gånger per år. Utöver dessa tillfällen kan initiativ tas av båda parter till ytterligare träffar.

Vid dessa möten ges möjlighet till kunskapsutbyte samt dialog om och utveckling av partnerskapet.

7. Bidragets villkor

Bidragets omfattning för 2015 är 4 725 000 kr, vilket bekostar delar av NybyVisions verksamhet. Utöver bidraget upplåter utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden lokaler på Sturegatan 9, vilket regleras i ett särskilt nyttjanderättsavtal. Verksamheten möjliggörs dessutom genom andra bidrag och frivilligt arbete.

Bidraget från utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden som omfattas av överenskommelsen uppräknas för 2016 och 2017 i enlighet med uppräkning av nämndens kommunbidrag i Inriktning, Verksamhet, Ekonomi (IVE) för verksamhetsområdet särskilt riktade insatser

Sn Cp ACE
A

(flyktingmottagning och arbetsmarknadsinsatser) borträknat riktade satsningar inom området. I det fall kommunbidraget för området minskas för 2016 eller 2017 garanterar partnerskapet att bidragsnivån inte understiger 2015 års belopp. Bidraget utbetalas till NybyVision två gånger per år, i januari och juli.

8. Uppföljning

Inför varje år upprättar NybyVision en verksamhetsplan och budget. Vid årets slut upprättas en årsberättelse med uppföljning av verksamhetsplanen med ekonomiskt utfall.

NybyVision skickar tertialsvi in deltagarstatistik enligt en gemensamt utformad mall.

9. Period för partnerskapet

Partnerskapet avser perioden 2015-01-01 - 2017-12-31. Vid periodens slut upphör överenskommelsen. Ett ömsesidigt ställningstagande till fortsatt partnerskap ska tas nio månader innan överenskommelsen upphör.

10. Skäl för förändring i överenskommelsen om partnerskap

Om betydande avvikelser sker i verksamhet och budget ska parterna innan förändringarna genomförs föra en dialog och vara överens om förändringarna.

11. Kontaktpersoner

För NybyVision

Sara Almlöf, vikarierande verksamhetschef

Telefon: 018- 56 07 31

sara.almlof@nybyvision.se

Björn-Erik Erlandson, Ordförande

Telefon: 070-551 43 30

b.erlandson@telia.com

För kontoret för barn, ungdom och arbetsmarknad

Karin Reuter Dahl, strateg

Telefon: 018-727 21 78

karin.reuterdahl@ uppsala.se

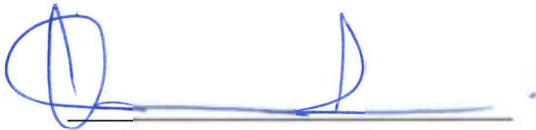
cy AEE
su J

12. Underskrifter

Denna överenskommelse är upprättad i två likalydande exemplar där båda parter har varsitt exemplar

Uppsala 2014 -11 - 10

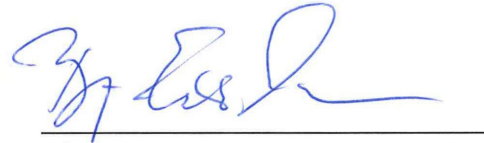
För utbildnings- och
arbetsmarknadsnämnden



Mohamad Hassan, ordförande
Utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden

Uppsala den 2014 -11 - 10

För NybyVision



Björn-Erik Erlandson, ordförande
NybyVisions styrelse



Ulrik Wärnsberg, 2:e vice ordförande
Utbildning- och arbetsmarknadsnämnden



Sara Almlöf, vikarierande
verksamhetschef
NybyVision

